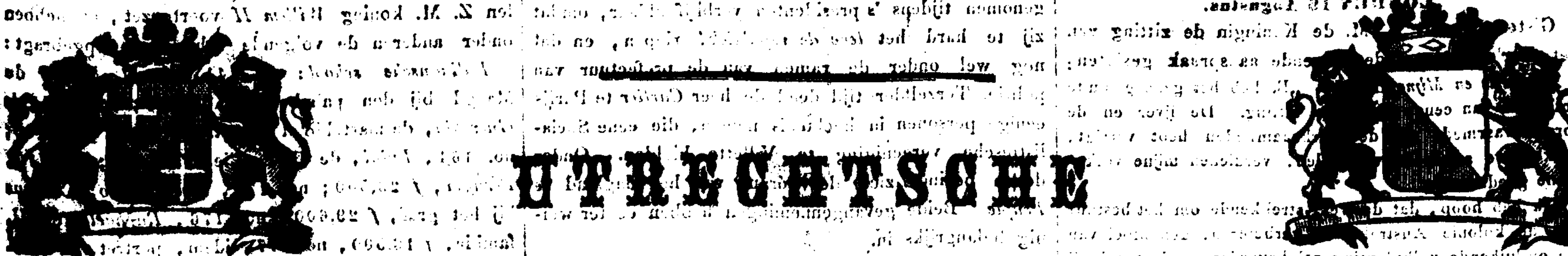
A°. 1850. MAANDAG den 19. Augustus. N°. 99.



UTRECHTSCHE PROVINCIALE EN STADS-COURANT ALGEMEEN ADVERTENTIEBLAD.

KENNISGEVING.

De Burgemeester der stad Utrecht,

Gelet op art. 31 in verband tot artikel 119 der wet van 4 Julij 1850 (Staatsblad no. 37), regelende het kiesregt en de benoeming van afgevaardigden ter Eerste en Tweede Kamer der Staten-Generaal, mitsgaders den rooster hunner aftreding;

Brengt ter kennis der belanghebbende ingezetenen, dat de lijsten, de personen aanwijzende, die tot het kiezen van leden van de Tweede Kamer en van de Provinciale Staten bevoegd zijn, op heden zijn gesloten — aan het Stadhuis aangeplakt en op stads secretarie voor een ieder ter inzage nedergelegd.

Utrecht den 15. Augustus 1850.

De Burgemeester voornoemd,
N. P. J. KIEN.

BEKENDMAKING.

De Burgemeester der stad Utrecht brengt ter kennis der Ingezetenen, dat het door den heer Staatsraad Gouverneur der Provincie Utrecht executoir verklaarde primitieve kohier van het patentregt voor wijk A, het primitieve kohier voor de belasting op het personeel voor de gemeente Tolsteeg of wijk K, dat der gemeente Catharijne of wijk L, en het schattings kohier derzelve belasting voor wijk H, dienst 1850/51, aan de heeren Ontvangers der Directe Belastingen, 1ste en 2de Afdeeling, Kantoor houdende voor de 1ste afdeeling aan het *St. Pieters Kerkhof*, en voor de 2de afdeeling aan het *Hieronijmusplein*, zijn ter hand gesteld, aan wie ieder verpligt is, zijnen aanslag, op den bij de wet bepaalden voet, te voldoen.

Gedaan en op de gewone plaatsen aangeplakt te Utrecht den 16. Aug. 1850.

De Burgemeester voornoemd,
J. HINLOPEN, Weth.

ITALIE.

TURIJN 11 Augustus.

Het Piemontesche dagblad van den 10. dezer treedt in eenige uitleggingen op het verschil, 't welk tusschen de regering en de hoofden der geestelijkheid ontstaan is. Volgens dat blad, heeft de regering den aartsbisschop *Franzoni* voorgesteld, om zijn ontslag te nemen, en, eerst na de weigering daarvan, heeft zij het noodzakelijk geacht, hem in hechtenis te nemen. — Overeenkomstig de beschikkingen van het wetboek van strafvordering, in geval van voorloopige gevangenneming, zijn de stukken, Mgr. *Franzoni* betreffende, aan den procureur des konings ter hand gesteld, die de zaak zonder uitstel zal vervolgen.

— Bij koninklijk besluit, is de in beslagneming van het Servitenklooster en de verdrijving der paters goedgekeurd. — Ook heeft Z. M. bij een brief aan den Ministerraad zijne hooge goedkeuring over het gedrag van het kabinet te kennen gegeven.

— De graaf *Cavour* is benoemd tot minister van koophandel en landbouw, in plaats van wijlen den heer *Santa Rosa*.

— De *Opinione* berigt, dat er eene inschrijving geopend is in de bureaux, om een monument op te rigten ter gedachtenis aan den minister *de Santa-Rosa*.

TURIJN 12 Augustus.

De minister van binnenlandsche zaken heeft heden morgen de redacteuren der dagbladen, die de regering zijn toegedaan, in zijn hotel genoodigd, om hun eene vertrouwelijke mededeeling te doen. „Het geldt, mijne heeren, — zeide hij hun — den bliksem af te wenden, welke spoedig uit Rome tegen Sardinië zal geslingerd worden. Gij en ik, en allen, die de wetten willen nakomen en het eerlijk met de zaak des lands meenen, zullen misschien spoedig in den ban worden gedaan. Ik wil mij geenszins tot orgaan van uwe gevoelens nopens die zaak maken; maar ik verzoek u, de gemoederen door de drukpers voor te bereiden en de beteekenis en de nietigheid van den kerkelijken ban in den tijd, welken wij beleven, aan te toonen."

De minister merkte verder aan, dat, om die excommunicatie in de steden zal gelagchen worden, maar dat de bevolking ten platten lande, minder verlicht, door de wederspannige pastoors zal worden opgeruid. Het is dus noodzakelijk om de landlieden in te lichten en te waarschuwen dat zij het oor niet leenen aan de verderfelijke influisteringen van hunne leeraars, die de vijanden van den Staat zijn. De kamp is ernstig. Het is duidelijk, dat men, onder het voorwendsel van *kerkelijke vrijheid* te hebben, het doel heeft om in den eenigen vrijen Staat van Italië het absolutismus en het jesuïtisme, de afhankelijkheid van de vijanden van Italië, in te voeren.

ROME 4 Augustus.

Het testament van Mgr. *Carboli-Bussi*, den bijzonderen vertrouweling en gezant bij *Karel Albert* van den Paus, heeft alhier tot vele aanmerkingen aanleiding gegeven; het bewijst het vroegere aangevoerde door lord *Minto*; het geeft de blijken, dat het *Pius IX* geweest is, die *Karel Albert* tot den strijd voor de onafhankelijkheid van Italie heeft aangezet. Zie hier de zinsnede van het testament, welke dit aantoont:

„Ik legateer aan den heer *Pieri* eene som van 1500 piasters, uit erkentenis voor de diensten, welke hij mij bewezen heeft als mijnen secretaris gedurende eene officiële zending, waarmede de Paus mij belast had, bij den ongelukkigen *Karel Albert*, ten einde dezen monarch te winnen om de Italiaansche onafhankelijkheid te helpen ondersteunen."

Het zal moeijelijk zijn deze laatste woorden van een overledene tegen te spreken, die de achting en den eerbied van alle weldenkenden voor zijne denkwijze met zich voert.

DUITSCHLAND.

WEENEN 14 Augustus.

De verschillende regtsplegingen in Galicië, Hongarijë, Italië, enz., maken de invoering van de organisatie der regterlijke magt moeijelijk. Men houdt er zich ernstiglijk mede bezig.

— Tusschen onze regering en die van Sardinië is in de laatste dagen eene spanning merkbaar, veroorzaakt door het nadeel, hetwelk den Oostenrijkschen handel in den weg wordt gelegd.

— 5 pCt. $96\frac{3}{8}$; $4\frac{1}{2}$ pCt. 84; bank 1180.

RENDSBURG 8 Augustus.

Eergisteren is voor den Krijgsraad gebragt het geheele 13. bataillon inf. van linie, beschuldigd door deszelfs nalatigheid het verlies van den slag bij Idstedt, op den 25. Julij, te hebben veroorzaakt. De beschuldigden zijn ten getale van 603. De raad heeft den kolonel *[illegible]* en 5 andere officieren ter dood veroordeeld en bepaald dat al de andere officieren, onderofficieren en soldaten zullen gedecimeerd worden. Het bestuur van Sleeswijk-Holstein heeft de doodstraf tegen de 6 officieren bekrachtigd.

KEULEN 12 Augustus.

Gisteren heeft het stadhouderschap deszelfs zitting van Kiel naar Rendsburg verlegd. Ook de zetel van het ministerie van oorlog is derwaarts gebragt, voor een meer gemakkelijk verkeer met den opperbevelhebber.

— Het Deensche ministerie van oorlog heeft den 10. Aug. de lijst uitgegeven van de gesneuvelden, gewonden en vermisten in den strijd, op den 24. en 25. om en bij Idstedt geleverd. Daarbij werden 439 Denen gedood, 2718 gewond en 614 vermist, te zamen 3771 man. Het verlies der Sleeswijk-Holsteiners is nog niet bekend.

— De Denen schrijven in Sleeswijk ongehoorde belastingen uit. In Husum moeten de inwoners dagelijks leveren 16000 pond brood, 11 ossen, enz.

KEULEN 16 Augustus.

Telegrafische tijding. „*Berlijn* 15 *Aug.*

„Oostenrijk heeft eene gemeenschappelijke en neutrale commissie voor het bestuur des Bond-eigendoms voorgeslagen."

„*Berlijn* 16 *Aug.*

„Half officiële organen bevestigen, dat Oostenrijk voor de verschillen over de vesting-reglementen een scheidsgeregt voorslaat. Oostenrijk verkiest eene mogendheid (Beijeren) en Pruissen eene, en die beide verkiezen eene derde. Voor het bestuur van den Bonds-eigendom stelt Oostenrijk voor eene commissie te benoemen. De commissarissen voor Oostenrijk en zijne verbondenen zullen door den engeren raad benoemd worden."

HAMBURG 14 Augustus.

Den 7 Aug. heeft de Koning van Denemarken zich in het huwelijk met de linkerhand laten inzegenen met Mej. Rasmussen door den Bisschop van Seeland. Vóór het huwelijk is zij door den Koning benoemd tot *baronesse Danner*.

— Den 9. is een detachement Denen te Tonning aangekomen om de ontvangers *Holmck* en *Petersen* naar Friedrichstadt te voeren. Zij namen eerstgemelde mede; doch onderweg verscheen de matrozen van de stoomboot Kiel, schoten op de dragonders en wonden er twee. De dragonders namen de vlugt en *Holmck* ontkwam hunne handen. De gevangenneming van *Petersen* mislukte ook. Eene menigte inwoners verzamelde zich voor dat huis en nam eene dreigende houding tegen de Denen aan. Deze namen de vlugt, doch schoten op het volk, doodden een arbeider en wondden doodelijk een [illegible].

— Oostenrijk en Pruissen hebben te veel ondervinding om oorlog te maken. Hunne verschillen over het voorzitterschap op den Bondsdag, den doortogt der Badensche troepen door [illegible], enz. zullen zij aan een arbitrage onderwerpen.

WIESBADEN 14 Augustus.

Gisteren [illegible] is de hertog [illegible] van zijne reis naar Baden-Baden te Biebrich terug gekomen. Heden voormiddag heeft de hertog een bezoek aan den graaf v. *Chambord* alhier gegeven. Des namiddags reed de graaf naar Biebrich, om een tegenbezoek bij den hertog af te leggen, doch trof hem niet te huis, als zijnde naar [illegible] vertrokken, om de grootvorstin [illegible] aldaar te bezoeken.

ENGELAND.

LONDEN 16 Augustus.

Gisteren heeft H. M. de Koningin de zitting van het Parlement met de volgende aanspraak gesloten:

„*Mylords en Mijne Heeren!* „Ik heb het genoegen u te ontslaan van eene [illegible] zitting. De ijver en de zorg, waarmede gij de werkzaamheden hebt verrigt, welke uwe aandacht [illegible], verdienen mijne volkomene goedkeuring.

„Ik heb hoop, dat de wet, strekkende om het bestuur der kolonie Australië te verbeteren, den bloei van die ontluikende volkplanting zal bevorderen. Het zal mij altijd aangenaam zijn om de voordeelen van den vertegenwoordigenden [illegible] welke [illegible] het geluk van mijn volk [illegible] te [illegible] de kolonien, wier inwoners in staat zijn om [illegible] voor hen zelve, de voorregten van vrije menschen te kunnen genieten.

„Met veel voldoening heb ik mijne toestemming gegeven aan de wet, welke gij hebt aangenomen ter verbetering van de Handel marine in dit land. Ik koester de hoop, dat dezelve zal dienen tot vermeerdering van het geluk van al de klassen der bevolking, welke zich met die belangrijke tak van nationale welvaart bezig houdt.

„De wet, om de begrafenissen binnen de beperkingen van de hoofdstad te verminderen, is overeenkomstig de verlichte inzigten om den staat der publieke gezondheid te verbeteren. Ik heb met belangstelling de maatregelen nagegaan, die daarop betrekking hebben.

„Ik heb mijne volkomene toestemming gegeven aan de wet tot uitbreiding van het kiesregt in Ierland. Ik verwacht de beste gevolgen van eenen maatregel, genomen met het doel om mijn volk in Ierland een billijker aandeel te geven in de voorregten van ons vertegenwoordigend regeringstelsel.

„Ik heb met levendige belangstelling opgemerkt de maatregelen, die genomen zijn ter verbetering der justitie in hare verschillende takken; ik heb het vertrouwen, dat zij de beste en voordeeligste uitwerkingen zullen hebben.

„Mijne Heeren van het Huis der Gemeenten!

„De vermeerdering der publieke inkomsten en de belangrijke bezuiningen in de verschillende takken van het bestuur gemaakt, hebben gestrekt om aan ons financie wezen vastheid en zekerheid te geven. Ik ben gelukkig te zien, dat gij mijne onderdanen van eenige drukkende belastingen hebt kunnen ontheffen, zonder het evenwigt van inkomsten en uitgaven te verbreken.

„Mylords en Mijne Heeren! „Ik heb reden om te hopen, dat het verdrag tusschen Denemarken en Duitschland, onder mijne bemiddeling te Berlijn gesloten, spoedig tot het tijdstip zal leiden, het herstel van den vrede in het noorden van Europa. Ik zal niets nalaten om dat doel te bereiken.

„Bij voortduring onderhoud ik de vriendschappelijkste betrekkingen met de vreemde Mogendheden, en ik heb de hoop, dat er niets zal gebeuren, dat den algemeenen vrede zal verstoren.

„Ik heb reden van erkentenis voor de welgezindheid en verkleefdheid van mijn volk, en terwijl ik mij onledig houde om onze Staatsinstellingen te handhaven en te verbeteren, vertrouw ik op de goedheid van den Almagtige, dat Hij mijne pogingen zal zegenen en het lot van de natie ten goede zal geleiden."

LONDEN 16 Augustus.

De koningin en prins *Albert* hebben dezen morgen het paleis van Buckingham verlaten, om zich weder naar het kasteel van Osborne, op het eiland Wight, te begeven. H. M. heeft aan het bestuur van Edimburg doen weten, dat prins *Albert* den 30. Aug. alleen zal tegenwoordig zijn bij het leggen van den eersten steen aan de nationale galerij.

— Sir *Robert Peel* heeft in zijn testament bepaalde verordeningen gegeven voor de uitgave van zijne gedenkschriften. Het voordeel van den verkoop moet worden toegewijd aan de stichting van eene instelling tot onderwijs van de armenklasse.

— Het blijkt, dat de schade, welke ll. Zondag door een vreesselijken brand te Gravesend aangerigt, ongeveer 100,000 p. st. bedraagt. Van wege de overheid wordt naar de oorzaak van die ramp, waarover zonderlinge geruchten in omloop zijn, ernstig onderzoek gedaan.

— De Consols zijn heden $96\frac{1}{4}$, $\frac{3}{8}$, op tijd $96\frac{3}{4}$, $\frac{1}{2}$. Bankact. 211 à 212. Mex. 29, $29\frac{1}{4}$. Russ. $4\frac{1}{2}$ pCt. $96\frac{3}{4}$. Sp. 3 pCt. $37\frac{1}{2}$. Holl. $2\frac{1}{2}$ pCt. $57\frac{3}{8}$, 4 pCt. $89\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$.

FRANKRIJK.

PARIJS 15 Augustus.

Het belangrijkste van den dag is nog immer de reis van den president. Het blijkt echter uit de [illegible] brieven, dat de ontvangst niet overal [illegible] wensch is. De enkele kreet van *leve de republiek!* is den president en de zijnen niet genoeg, en het schijnt, dat het volk geene anderen [illegible].

[illegible] Dijon heeft men eenige personen gevangen genomen tijdens 's presidenten verblijf aldaar, omdat zij te hard het *leve de republiek!* riepen, en dat nog wel onder de ramen van de prefectuur van politie. Terzelfder tijd deed de heer *Carlier* te Parijs eenige personen in hechtenis nemen, die eene Socialistiesche vereeniging te Villette hielden. Onder deze [illegible] zich de gérant van het dagblad *le Peuple.* Beide gevangennemingen hebben echter weinig belangrijks in.

— De Commissie van 25 heeft hare eerste beraadslaging [illegible] gehouden, en daarom de [illegible] gezonden. Het geheim is echter [illegible] dat zij zich met [illegible] van Piemont heeft bezig gehouden. Het kon wel mogelijk zijn, dat Frankrijk als bemiddelaar optrad in den strijd tusschen de Turijnsche regering en den Paus.

Ook heeft het kabinet zich ernstig met deze zaak bezig gehouden, ten gevolge van een langdurig onderhoud van den minister van buitenlandsche zaken met den pauselijken nuncius.

— De fondsen zijn heden genoteerd: 3 pCt. gisteren 58,06, heden 58, 58,20, gebleven 58,15. 5 pCt. gisteren 96,70, heden 96,65, 96,60, 96,90, gebl. 96,90. Bankact. 2375 à 2330.

PARIJS 15 Augustus.

De dagbladen vermelden allen, dat wil zeggen, de weinigen die gisteren om den heiligen dag het licht zagen, eenige onbeduidende bijzonderheden van het verblijf des presidents te Dyon. Onder anderen vindt men daarbij een berigt, dat de maire van Fixin den president om genade voor den veroordeelde *Guivard* vroeg, waarop deze antwoordde, dat de nationale vergadering alleen de magt had om het lot der door het Hooge Hof van Justitie veroordeelden te leenigen.

— Men maakt in dit oogenblik groote toebereidselen aan de Louvre en aan de Tuileriën voor de aanstaande tentoonstelling van schilderijen van levende meesters, in de maand November.

BELGIE.

BRUSSEL 16 Augustus.

De spoortrein uit Parijs is nog niet aangekomen bij het vertrek van den post naar Antwerpen; reeds acht uren wacht men er hier te vergeefs naar; de overstrooming is er de oorzaak van. Door den veelvuldigen regen zijn de rails opgeligt en verspreid, zoodat de trein, die te Ruijsbroeck, tusschen Hal en Brussel, aangekomen was, dat is, op een kleinen afstand van laatstgen. hoofdplaats, weder den terugweg heeft moeten aannemen, en heeft moeten trachten den zijtak te naderen, die hem op den weg over Gend naar Brussel bragt.

In de stad begint het water ook groote vorderingen te maken. Tegen den middag stond het reeds zeer hoog in de straat *van Anderlecht.* De Senne loopt in de *rue de la Fiancée* en in de omstreken van de gas-fabriek met snelheid over. Het water is reeds *de Place des Martyrs* genaderd. De straatweg naar Vlaanderen is tot aan de faubourg met water bezet.

Al dat water is in den verloopen nacht en dezen morgen gevallen. In het begin van den morgen zakte het water een weinig, doch de regen hervatte zich spoedig daarop en deed de watermassa weder stijgen.

Van alle kanten bekomt men dezelfde berigten. Een verschrikkelijk onweder heeft dien regen aangebragt en in de omstreken van Gend, Antwerpen, Brussel, Luik, Namen, Vlaanderen, enz. de wegen ontoegankelijk gemaakt. Van verschillende plaatsen heeft men reddingsvaartuigen uitgezonden voor vee en menschen.

Bij Thielt is de bliksem gisteren in eene boerderij geslagen. De geheele woning en 12,000 korenschoven zijn eene roof der vlammen geworden. Te Luik sloeg de bliksem op twee plaatsen in; echter zonder gevolg.

NEDERLAND.

's GRAVENHAGE 16 Augustus.

De bevolking der provincie Zuid-Holland bedraagt, volgens de laatst gehoudene volkstelling, 562,354 inwoners. Onder de hoogstaangeslagenen merkt men op prins *Frederik* der Nederlanden, voor eene som van *f* 14,424. 88, en prins *Hendrik* der Nederlanden, voor eene som van *f* 2690. 47 $\frac{1}{2}$. Het getal der hoogstaangeslagenen bedraagt 187.

— Heden is de verkooping der galerij van wijlen Z. M. koning *Willem II* voortgezet, en hebben onder anderen de volgende schilderijen opgebragt:

Italiaansche school: no. 141, [illegible] de Maagd bij den palmboom, *f* 24,000; no. [illegible], *Guerchin*, de marteldood [illegible] *Catharina*, *f* [illegible]; no. 164, *Luini*, de H. familie, *f* 15,[illegible]; no. 170, *Pérugin*, *f* 23,500; no. 1[illegible], *Del Piombo*, Christus bij het graf, *f* 29,600; no. 176, *Raphael*, de H. familie, *f* 16,500, no. 177, idem, portret van [illegible]sar *f* 16,000; no. 181, *del Sarto*, de maagd van [illegible], *Filips II*, op het [illegible] gheid van zijne [illegible], *f* [illegible]0,000; no. [illegible] en 187, idem, de zegepraal der godsdienst en der wetenschap, *f* 12,500; no. 191, *da Vinci*, de Columbine, *f* 40,000; no. [illegible]2, idem, Leda, *f* [illegible]4,500.

Hollandsche school, no. 84 en 8[illegible], *Rembrandt van Rhijn*, portretten van *J. Pellicorne* en Zoon, en mevrouw *Pellicorne* en Dochter, *f* 30,200; no. 98, *Hobbema*, de Watermolen, *f* 27,000.

Vlaamsche school, no. 63, *Rubens*, *Christus* geeft de sleutels aan *Petrus*, *f* 18,000; no. 66, idem, de wilde zwijnenjagt, *f* 20,000; no. 71 en 72, *van Dijck*, portretten van den heer en mev. *le Roy*, *f* 63,600; no. 79, *Teniers*, een Vlaamsch feest, *f* 12,300.

NIJMEGEN 16 Augustus.

Gisteren avond, omstreeks 8 ure, ontlaste zich boven deze stad en omstreken een verschrikkelijk onweder, van onophoudelijke plasregens vergezeld, hetwelk tot ruim half 11 ure aanhield. Deze regen heeft in vele huizen aanzienlijke schade berokkend; de benedenstad was letterlijk bevaarbaar en daardoor zijn vele kelders vol geloopen.

GORINCHEM 16 Augustus.

Op de alhier gehouden kiesvergadering van stemgeregtigden, werd door groote meerderheid van stemmen, de Heer Mr. *S. H. Anemaet*, Lid der nu ontbonden 2de Kamer der Staten-Generaal, tot kandidaat geproclameerd. En voor de Prov. Staten, mede met groote meerderheid van stemmen, de Heeren Mr. *A. Boxman* en Mr. *W. A. van Aken.*

UTRECHT 17 Augustus.

De Kiezers-Vereeniging *Unie* was gisteren avond in eene de Zalen van den Schouwburg alhier weder bijeen — vermeerderd met een aantal leden. Na eene korte toespraak van den Voorzitter, werd met besloten briefjes overgegaan tot het maken eener benoemlijst van kandidaten voor de Tweede Kamer der Staten Generaal; deze lijst door het bureau in alphabetiesche orde gebragt zijnde, zijn daaruit door de vergadering gekozen de heeren *J. K.* baron *van Goltstein* en *E. C. U. van Doorn.* Vervolgens werd op dezelfde wijze door de vergadering voorbereid eene benoemlijst van kandidaten voor de Provinciale Staten; met het in alphabetiesche orde brengen van welke lijst het bureau zich tot laat in den avond moest bezig houden; zoo dat voor de laatste keuze daartoe, door deze Vereeniging, een nadere dag zal worden bepaald. Op de vergadering werd onderanderen door een der Leden aan 't bureau de vraag gedaan, of eene lijst van 26 personen, aan de huizen van eenige leden, *quasi* als aanbevelingslijst, afgegeven, van dat bureau herkomstig was? welke vraag door den Voorziter namens het bureau stellig ontkennend is beantwoord. De hoogleeraar *Opzoomer* gaf in deze vergadering de volgende inlichting:

„Voor gij er toe overgaat, om mannen te benoemen, die u in de Provinciale Staten kunnen vertegenwoordigen, reken ik mij verpligt, u op ééne zaak opmerkzaam te maken. Één van de gewigtigste werkzaamheden, dier Statenvergadering opgedragen, is van dien aard, dat gij ze uit den naam van Provinciale Staten niet zoudt vermoeden. Wanneer gij dien naam hoort, kan het niet anders, of gij denkt alleen aan de huishouding der Provincie, en stelt het u voor, dat de leden dier Vergadering zich met niets anders hebben bezig te houden, en op het algemeen belang des lands geen invloed kunnen uitoefenen. Het tegendeel is waar. Door eene bepaling onzer Grondwet, waaraan ik voor mij den naam eener zonderlinge anomalie zou geven, zijn de Provinciale Staten er toe geroepen, om de leden te benoemen voor de Eerste Kamer der Staten-Generaal. Ik roep u die grondwettige verordening voor den geest, om u helder te doen inzien, dat dezelfde talenten, dezelfde rigting, die wij voor de landsvertegenwoordiging eischen, ook voor die van het Gewest worden gevorderd, en onder die eischen behoort volgens de beginselen dezer vereeniging *Staatkundige vrijzinnigheid.* Men zou ligt kunnen meenen, dat zij minder in aanmerking behoefde te komen bij de Staten der Provincie. Men

zoo gemakkelijk worden verleid door de redenering: [illegible] der Provincie hebben ook alleen met de Provincie te doen; vrijzinnige gevoelens over 's lands regering zijn daarom bij hen onnoodig. Maar wanneer gij u door zulke voorstellingen laat mede slepen, hoe jammerlijk zullen dan niet de gevolgen zijn, en hoe vreemd, hoe onverklaarbaar zal dan niet uwe houding, uw gedrag mogen heeten. Gij kiest gij vrijzinnige mannen voor de Tweede Kamer, voor de eene helft der volksvertegenwoordiging, maar zijt er middellijk, door uwe verkeerde keuzen voor de Provinciale Staten, de oorzaak van, dat de Eerste Kamer uit onvrijzinnigen, uit vrienden van achteruitgang, wordt samengesteld. Men noemt het wenschelijk, dat in 's lands regering verschillende, strijdige rigtingen worden vertegenwoordigd; maar zal dat ons mogen hoopen, om tot die bestaan dier strijdige rigtingen mede te werken? Er zullen onvrijzinnigen genoeg zijn, al zijn wij de schuld daarvan afzending niet. Ons zou het onvergeeflijk zijn, als wij ons werk voor de samenstelling der Tweede Kamer zelven weder afbraken door eene Eerste Kamer te doen ontstaan, die lijnregt met haar in strijd was. En dat zullen wij doen, als wij voor de Staten der Provincie leden benoemen, dan zulken, wier vrijzinnigheid bekend is.

Ook deze vergadering is, dank zij den Leden, met orde en eenstemmigheid afgeloopen.

— In eene vereeniging van Noord-Hollandsche, Geldersche en Utrechtsche kiezers, uit de verschillende onder-kiesdistricten van Amersfoort, heeft men bepaald om tot leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal te zullen kiezen, de heeren:

Mr. J. M. de Kempenaer en

B. W. van Dam van Isselt.

Tot leden der Provinciale Staten van Utrecht: Mr. *J. Scheltus van Leusden*, Mr. *L. Zegers Veeckens*, *Mr. J. de Louter*, Mr. *H. Verloren*, *A. J. de Beaufort*, te Leusden, Mr. *H. A. Laan*, te Baarn, *Mr. Dagerweij*, te Woudenberg, Dr. *C. Boodt*, te Rhenen, *J. D. C. C. W.* baron *d'Ablaing van Giessenburg*, te Doorn, Mr. *E. H.* baron *van Ittersum*, te Wijk bij Duurstede, en *C. H. Cordes*, te Driebergen.

Abcoude 16 Augustus.

Er had heden de eerste vergadering van kiesgeregtigden ter gemeente Abcoude en Baambrugge plaats; als president werd gekozen den heer *J. J. van Voorthuijsen*, als secretaris de heer *v. d. Burg*. 45 candidaten als leden der Provinciale Staten werden door de aanwezige kiezers voorgesteld, waaruit met meerderheid van stemmen de volgende 14 heeren gekozen werden. — De heeren *W. G. Storij van Blokland*, *J. P. Strick van Linschoten*, *F. H. Spengler*, *J. G. Dolmans*, *J. W. van Reenen*, *J. van Eik van Voorthuijsen*, *Es. Quack*, *J. C. v. d. Heiden*, *E. van Bennekom*, *G. Duuring*, *S. van Kempen*, *P. van de Poll*, *J. Brouwer* en *H. C. Brae.*

Als leden der 2de Kamer der Staten-Generaal, werden voorloopig algemeen de heeren *van Goltstein* en *van Doorn* als candidaten aangenomen.

Tilburg 17 Aug.

Op de op gisteren alhier gehoudene voorloopige vergadering van kiezers zijn met eene groote meerderheid tot kandidaat-leden der Tweede Kamer gekozen de heeren mr. *J. A. Mutsaers*, te Tilburg, en mr. *T. J. Jespers*, te 's Bosch, beide thans leden der Tweede Kamer; terwijl voor de Provinciale Staten van Tilburg in aanmerking zijn gekomen de heeren *B. J. Mutsaers*, *T. Suijs*, en *J. H. A. Diepen.*

— Het heeft Z. M. behaagd bij besluit van den 5. Aug. 1850, no. 57 B. de *straf des doods met den strop*, waartoe de te 's Bosch gedetineerde flankeur *Petrus Hoogervorst*, ter zake van diefstal van goederen, waarbij hij als schildwacht geplaatst was, is veroordeeld, te verwisselen in *vijf jaren* kruiwagenstraf, met instandhouding der mede tegen hem uitgesprokene vervallen verklaring van den militairen stand.

— Men verzoekt ons te berigten, dat de koetsier, die Vrijdag morgen het ongeluk had een kind te overrijden, niet *onbehouwen* gereden heeft. We moeten echter bekennen, dat we dan niet begrijpen, hoe het ongeluk heeft kunnen plaats hebben.

— Op de jaarmarkt, den 12 dezer te Zweelo gehouden, waren ruim 1900 runderen en 600 varkens aangevoerd; de handel was levendig, doch de prijzen niet hoog; voor de allerbeste koeijen werd niet over *f* 80 à *f* 85 besteed.

Aan mijne Medekiezers.

Toen, voor weinige dagen, de Vereeniging, aan wier hoofd de Heeren *Vernède* en *Voorduin* gekozen zijn, openlijk verklaarde, dat zij alle kiezers zamenriep, om alsoo de keus van bekwame mannen te bevorderen, die noch in het staatkundige noch in het godsdienstige *eenzijdig* of *partijdig* zouden zijn, heb ik mij aan deze vereeniging aangesloten, en in de eerste zamenkomst het voorstel gedaan, dat, van wege de vergadering, aan eene andere vereeniging genaamd de *Unie*, zou worden voorgesteld, om ook in Utrecht, door eene *eerlijke* zamenwerking aan het Vaderland het schoonst voorbeeld te geven van eendragtigen zin tot het doen eener heilzame keuze.

De vergadering nam dit met algemeene stemmen aan.

Uit hetgeen ik daarna vernomen heb, meen ik te mogen opmaken, dat de door mij bedoelde vereeniging nog niet tot stand is gekomen.

En toch, daarop had ik de hoop gevestigd van veel goeds voor het Vaderland, voor onze provincie en voor deze stad.

Want, mogt zulk eene vereeniging tot stand komen, dan zouden mannen, aan het hoofd der beide vergaderingen geplaatst, mij borg zijn, dat bij hunne leiding geen bijzondere voorrang gelden, maar aller vereenigd belang eerlijk zoude behartigd worden. — En zeker, nog heb ik hoop dat mijn voorstel gevolg zal hebben. Het blijft mijne meening, dat de bloei van ons Vaderland alleen kan worden bevorderd door aflegging van alle partijdigheid, door de regten van iedere godsdienstige gezindheid te eerbiedigen en behoorlijk te doen vertegenwoordigen. — Dan alleen zal de ware vrijheid van onderwijs voor niemand worden gekrenkt, en zal bij iedere gezindheid de godsdienst het levendwekkend beginsel der opvoeding kunnen worden.

Dan alleen zal de verpleging onzer armen van het regte beginsel kunnen uitgaan, dat allen dwang tot onderstand uitsluit.

Erkenning van gelijke regten zal ons leiden tot het gewillig dragen van schot en lot.

Zou door zulk eene vereeniging echte verdraagzaamheid in het godsdienstige zegevieren, niet minder zou zij eene noodzakelijke eenheid in het staatkundige bevorderen.

Of wordt door afscheiding de kracht der politieke rigtingen niet verbroken? zoodat zich de, door de kiezers verlangde staatkundige rigting niet kan openbaren.

Ik sta het beginsel voor, dat uit onze staten vergaderingen en gemeenteraden niet langer mogen geweerd worden, maar dat daarin zitting moeten nemen zij, die onzen landbouw, onze nijverheid, onzen koophandel, die onze kunsten en wetenschappen kunnen vertegenwoordigen. — Maar ik ken ook onderscheidene mannen van hooge geboorte of aanzienlijk fortuin, die door de afscheiding worden uitgesloten; en die bij allen toch wel in aanmerking mogen komen.

Spannen wij alle krachten in, Medeburgers en Stadgenooten! om de bewuste vereeniging nog tot stand te brengen.

Maar ook bij het mislukken er van, ook dan nog roep ik u toe: Wat gij wenscht voor het vaderland, wat gij allen wenscht voor het heil van dit gewest en deze stad, zult gij alleen verkrijgen, indien gij *onpartijdig zijt*, dat is, indien gij, in de mannen uwer keuze, alleen zoekt naar zulke beginselen, waarbij de *regten van allen gehandhaafd blijven.*

BENJAMIN PABST.

— Te Zwolle is een zeer goed nagemaakt 25 cent-stukje ontvangen; hetzelve is van lood en kenbaar aan de blaauwe kleur en gladheid.

— Uitgezeild den 16. Augustus Cornelia Henriette, kapt. *F. Gollards*, en Java, kapt. *L. Tuk*, beide naar Batavia.

BURGERLIJKE STAND.

Bij den Burgerlijken stand te Utrecht zijn van den 11. tot den 18. Aug. 1850:

Ingeschrevenen Getrouwd 7 paar; Geboren 38; Overledenen 25.

VERBETERING.

In het vorig artikel over de verkiezingen: reg. 16 kol. 2. van onderen staat: *wanneer*, moet zijn: *als*. Reg. 8. kol. 3 van onderen staat: *troon* moet zijn: *trouw*.

ADVERTENTIEN.

(2154) *.* Getrouwd:

A. RUTGERS en

Ja. Wa. VLAANDEREN.

Utrecht 15. Augustus 1850.

(2155) *.* Bevallen van eene DOCHTER S. VAN MAURIK, geliefde Echtgenoot van

15. Aug. 1850. T. UHLENBROEK.

Eenige kennisgeving.

(2156) *.* Heden overleed, aan eene ongesteldheid van 10 maanden, onze waardige Broeder en Behuwd-Broeder, de Heer HENDRIK VAN ESSEVELDT, in den ouderdom van ruim 63 jaren.

Utrecht E. VAN ESSEVELDT.

15 Augustus J. G. VAN ESSEVELDT.

1850. C. G. VAN ESSEVELDT, VAN HECK.

Eenige kennisgeving.

(2157) *.* Voor de meer dan buitengewone belangstelling ondervonden bij het overlijden van den Heer H. J. VAN DUGTEREN, betuigt de Weduwe en hare Kinderen den opregtsten dank.

(2158) *.* Onderscheidene Stembevoegden, wonende in de gemeenten Baarn, Eemnes en Vuursche, wenschten wel met medestemgeregtigden te beraadslagen, op welke wijze deze hunne bevoegdheid in de uit te brengen keus het best zoude kunnen strekken ten nutte van het Vaderland, en tot bewaring van godsdienstige en burgerlijke eensgezindheid. Zij noodigen ten dien einde hunne medeburgers uit om deswege eene zamenkomst te houden in het Logement genaamd *het Gemeente-Huis* te Baarn, op Woensdag den 21. Augustus 1850, des voormiddags ten elf ure.

(2159) *.* De Provinciale Commissie van Geneeskundig onderzoek en Toevoorzigt te Utrecht zal Vrijdag den 23. Augustus 1850, des middags ten 12 ure, in hare gewone Vergaderkamer in de Breedstraat, het examen afnemen van eenen Aspirant DROGIST.

Namens de Commissie,

P. J. J. DE FREMERY,

Secretaris.

(2160) *.* De schuldeischers in den onder het voorregt van boedelbeschrijving aanvaarden boedel en nalatenschap van den Heer ANDRIES SNOEK, gewoond hebbende en overleden zijnde te Lopikerkapel, gemeente Lopik, worden opgeroepen, om op den 29 Aug. 1850, des voormiddags ten 10 ure, te verschijnen ten kantore van den Notaris CAMBIER VAN NOOTEN, te Lopik, ten einde te hooren de rekening en verantwoording van opgemelden boedel, en, bijaldien geen verzet plaats heeft, hunne vorderingen te ontvangen, voor zoo verre het bedrag toereikende zal zijn.

(2161) *.* Op Woensdag den 21. Augustus 1850, des morgens ten 9 ure, zullen in het huis *de Hoogstraat*, te Darthuizen, door den Notaris *IMMINK*, gevestigd te Amerongen, in het openbaar verkocht worden onderscheidene MEUBELEN, waaronder een keurig net witwerkers Ameublement, als Canapés, Fauteuils, Stoelen met kussens, Eet-, Thee-, Buffet-, Lade-, Schrijf-, Wasch- en Bedtafels, Boeken-, Kleeder- en Provisiekasten, Ledekanten met behangen, Gordijnen, Vloerkleeden; voorts eene zwarte Merrie en twee dito Ruinpaarden, Varkens, Wagens, Ploegen, eene arduinen Rolsteen, Uiterwaardsch Hooi, Stal- en Tuingereedschap, 25 Broeiramen, enz. Te bezigtigen daags voor de verkooping van des voormiddags 9 tot des namiddags 2 ure.

(2162) *.* De Notaris F. L. TISSOT VAN PATOT, te Maarssen, zal den 28. Augustus 1850, des middags ten 12 ure, in het Heeren-Logement te Maarssen, publiek veilen:

De alom gunstig bekende, in vollen bloei en werking zijnde STEENBAKKERIJ, *de Vaagel*, bestaande in dubbele Oven [illegible] groote Schuur, Turfloodsen, [illegible] en Werkvelden en [illegible] arbeiders-Woningen, voorts moderne en goed onderhoudene Heerenhuizinge, met 12 Kamers, Mangelkamer, Kelders, Keuken, etc., Koetshuis en Stal-

ling. Een apart Gebouw of Optrek met 3 Kamers. Een groote Tuin, met fijne Vruchtboomen en Wandeling, benevens Boomgaard. Weiders eenige perceelen uitmuntend Bouw- en Weiland, alles bijzonder aangenaam en voor de Fabriek gunstig gelegen onder Zuijlen, aan de Rivier de Vecht, nabij het volkrijke dorp Maarssen. De veiling zal geschieden eerst in 4 perceelen en daarna in massa, terwijl een groot gedeelte der koopepenningen kan gevestigd blijven. Alles breeder bij billetten omschreven en inlichtingen te bekomen, ten Kantore van voornoemden Notaris. Brieven franco.

(2163) *,* Op Dingsdag den 27. Augustus 1850 en volgende dagen, des voormiddags ten tien ure, zal men aan het Lokaal van verkoopingen achter St. Pieter binnen Utrecht, in het openbaar om kontant geld verkoopen, VELERHANDE GOEDEREN als, Kabinetten, Linnen- en Boekenkasten, Secretaires, Chifonières, Kommodes, Bureaux, Tafels, Stoelen, Kanapé's, Spiegels, Schilderijen, Bedden, Dekens, Matrassen, Vloerkleeden, Gordijnen, Bed- Tafellinnen, Mans- Vrouwekleederen, Porcelein, Glas, Aardenwerk, Koper, Tin, Blik, IJzer en meer andere goederen, welke op Maandag den 26. Augustus op de gewone uren kunnen bezigtigd worden, terwijl de goederen hierbij te voegen, aldaar daagljks worden aangenomen tot en met Dingsdag den 20. Augustus.

(2164) *,* Op Woensdag den 28. Augustus 1850, des voormiddags te 10 ure, zal men ten overstaan van den Notaris J. C. SCHADER, op het Buitengoed *SCHARWEIDE*, nabij de barrière te Zeijst, in het openbaar om contant geld verkoopen: Twee bruine Merriepaarden, één Schimmel-ruinpaard, van 4, 5 en 7 jaren, een Ezel, Rijtuigen, Tuigen, Stalgereedschappen, Deur- en eiken Glasramen, Luiken, Zonneschermen en andere Goederen. Alles daags vóór den verkoopdag te bezigtigen, van 10 tot 5 uren.

(2165) *,* Men zal op Zaturdag den 31. Augustus 1850, des namiddags ten vijf ure, in het Lokaal van Verkoopingen te Utrecht, achter St. Pieter, in het openbaar verkoopen: No. 1, een hecht, wel ter neeringstaand HUIS, erf en grond, met Kelders en Kluis, te Utrecht, aan de Zuidzijde van de Pottestraat, wijk C No. 123.

No. 2 en 3 twee dito, staande naast elkander tegen over het eerste perceel, aan de Noordzijde van de Pottestraat, wijk C No. 103 en 104.

No. 4. Een dito, met Bovenhuis met afzonderlijken opgang, te Utrecht, aan de Zuidzijde van de lange St. Jansstraat, wijk G. No. 188. No. 5. Een dito, waarin eene broodbakkerij wordt uitgeoefend, te Utrecht aan de Oostzijde van de Oude gracht, bij de Jacobiebrug, wijk C, No. 100; No. 6. een dito, ingerigt tot broodbakkerij, te Utrecht buiten de Waard barrière, op den Zeedijk, wijk M No. 495. Breeder bij biljetten en nader onderrigt ten kantore van den Notaris VAN SCHERMBEEK te Utrecht.

(1566) *,* Men zal op *Dingsdag den* 10. *September* 1850, en volgende dagen, des voormiddags ten 10 ure, ten Kantore van het STADS-VENDUHUIS, aan de Mariaplaats te Utrecht, in het openbaar om kontant geld verkoopen:

VELERHANDE GOEDEREN, bestaande in Mahonijhouten en andere zoo grove als kleine *Meubelen Ledikanten*, met en zonder Behang; *Pendules, staande Horologien* en *Piano's*; gemaakt GOUD- en ZILVERWERK, *Tafels, Stoelen, Canapé's, Spiegels* en *Schilderijen, Mangels* en *Persen*, *Bedden* met hun toebehooren; *Matrassen, Dekens, Vloerkleeden, Karpetten* en *Gordijnen, Bed- en Tafellinnen, Mans- en Vrouwenkleederen, Porcelein, Glas* en *Verlakt Goed, Koper, Tin, Blik* en *IJzerwerk*, en hetgeen verder zal worden aangeboden, en daags te voren zal te zien zijn.

De bij te voegen Goederen worden van heden af tot Donderdag 5. Sept. *ten kantore voornoemd aangenomen.*

TE HUUR,

(2167) *,* om met primo November of vroeger te aanvaarden, een ruim BOVENHUIS, staande op het beste gedeelte der Oude Gracht. Te bevragen met franco brieven Lett. H bureau dezer Courant.

(2168) *,* Door toeval TE HUUR primo November of primo Mei aanstaande:

Een fraai BOVENHUIS, met apart opgang, bestaande in Vijf Kamers, Twee Zolders, Meide Kamer, Keuken, Kelder en verdere gemakken, staande op het vrolijkst gedeelte der Oude Gracht.

Te bevragen bij van Niekerken en Comp., ijzerwinkel, Oude Gracht bij de Gaardbrug.

(2169) *,* Wordt verlangd met November of Mei aanstaande in *HUUR of KOOP* in de provincie Utrecht, Kleizijde, voor een Huisgezin zonder kinderen: Een BUITEN, het Huis bevattende minstens 6 Kamers, met Koetshuis en Stalling voor één Paard, en de gelegenheid om rundvee te plaatsen; benevens Tuin, Boomgaard en Weide, groot ongeveer 5 à 6 Bunders. Adres met *franco* brieven bij den Heer J. H. VAN SCHERMBEEK, Notaris te Utrecht.

(2170) *,* Regenten van het Evang. Luth. Wees- Oude-Mannen- en Vrouwenhuis te Utrecht vragen tegen 1. November 1850, of des noods vroeger, op een inkomen van *f* 500, vrije woning en verdere niet onvoordeelige emolumenten, eenen BINNENVADER van middelbare jaren, Protestant, bij voorkeur Ev. Luthersch, gehuwd, liefst zonder kinderen, en van onberispelijken wandel, die tevens de vereischten heeft, om als onderwijzer van den 2. Rang te fungeren, en het Voorzangers ambt bij de Gemeente te vervullen.

Men adressere zich in persoon of met gefrankeerde brieven vóór of op den 1. Sept. aan den heer P. C. VOSWINKEL DORSELEN, Lid en Secretaris van het Collegie.

(2171) *,* Wordt verlangd tegen 1. November e. k. eene bekwame LINNEMEID van de Hervormde Godsdienst, welke ook met het werk van Kamenier bekend is.

Adres Letter L bij den Boekhandelaar J. G. BROESE te Utrecht. Franco brieven.

(2172) *,* Er wordt gevraagd ter dezer stede een fatsoenlijk meisje van de Herv. Godsdienst, die zeer bekwaam is in het maken van Dames kleederen, om als naaister de geheele week werkzaam te zijn; die genen, die niet op een magazijn of als zoodanig werkzaam zijn geweest zullen niet in aanmerking komen. Adres Lett. Q alleen met geslotene briefjes aan het Bureau dezer Courant.

(2173) *,* Men vraagt eene ÉLÈVE SECONDANTE, genegen, om tegen genot van wederkeerig onderwijs, op eene jongejufvrouw school behulpzaam te zijn. Te bevragen onder Letter V aan het bureau dezer Courant.

ONDERWIJS IN DE HOOGD. TAAL.

(2174) *,* De heer T. PHL. ERMANN za met pr. October e. k., eene nieuwe Cursus openen voer de Hoogduitsche Taal.

Nadere informatien bij den Heer J. D. ENDERLÉ, Mariaplaats, in wiens Schoollokaal genoemde Cursus zal gehouden worden.

(2175) *,* HET IS EENE DAADZAAK dat de pillen van *Holloway* een zeker geneesmiddel zijn voor de waterzucht. Mejufvrouw *Johanna Thomas*, huishoudster bij eenen edelman, aan het Westeinde woonachtig, leed reeds sedert eenige jaren aan deze gevaarlijke ziekte, en ofschoon zij onder behandeling was geweest van de meest vermaarde geneeskundigen, waren alle pogingen van dezelven om de kwaal te stuiten vruchteloos, en deze nam telkens meer toe. In dezen hopeloozen toestand begon zij de pillen van Holloway te nemen, en tot hare verbazing en die van hare geheele familie, is zij thans volkomen hersteld. Vrouwen in een zekeren gevorderden leeftijd, en aankomende meisjes, behoorden altijd deze onwaardeerbare pillen te nemen.

Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen, als volgt: Doosjes Pillen à *f* 0,90, *f* 2,10, *f* 3,30, *f* 7,75, *f* 15,50, *f* 23,50. Potjes Zalf à *f* 0,90, *f* 2,10, *f* 3,30, enz.

Zijn op *franco* aanvragen à contant te bekomen bij den Heer A. P. MILLING te Utrecht, bij den Heer S. C. T. VAN DE ROEMER, te Amersfoort, en bij den Heer J. STRAATMAN, Hoofd-Depothouder te 's Hertogenbosch, alsmede te Londen Strand 244 Holloway's etablissement.

BOTER te Sneek den 16. Augustus 1850, *f* 28,50 à *f* 36,00. KAAS *f* 13,30 à *f* 17,30.

GEVEILD den 17. AUGUSTUS 1850.

Een Huis, te Utrecht, wz. aan de Kromme Nieuwe Gracht, G no. 362. *J. Middelman*, qq. *f* 10,6.. Twee Woningen, zz. van de Wijden Doelen, no. 318-19. *J. van Kuijk*. *f* 360. Drie Woningen oz. van de Lange Pelmolenstraat, B no. 401 en .. *B. G. Haverkamp Prins.* *f* 278. Zes Woningen nz. van het Herksteegje achter de Twijnstraat, B .. 104 à 109. Mr. *A. W. K. Brikes*, qq. *f* .. Drie Woningen in eene poort, uitkomende aan de Springweg, E no. 232 à 234. *C. Jorg.* *f* 7.. Twee Woningen in een poortje, nz. in de Stroosteeg, E beide no. 222. *W. Korvesse.* *f* 250. Een dubbel Heerenhuis, te Utrecht buiten de Wittevrouwenpoort, nz. van de Steenstraat, I no. 21. *G. Scherff.* *f* 10,0.. Twee Huizen onder een dak, mede aldaar, no. 22 en 23. *G. Scherff*, *f* 3,800. Een Huis, aldaar gelegen, no. 24. *G. Hak.* *f* 3,375. Een Huis, .. van de Handebollestraat, H no. 379. *G. Scherff* *f* 1,675. Een Huis met Tuin, aan den Singel buiten de Wittevrouwepoort, I no. 110. *J. van Dijphen.* *f* 6,050. Een Huis met Tuin, genaamd *Lusthof*, aldaar, no. 109. *G. Hak.* *f* 4,475. Twee Huizen, zz. in de Molensteeg, H no. 723-724. *W. P. Ingenegeren*, qq. *f* 1,790.

PRIJZEN DER NAVOLGENDE ARTIKELEN TER UTRECHTSCHE MARKT, 17. Aug. 1850.

Tarwe van *f* 8,10 tot *f* 8,60. *Rogge* oude van *f* 5,60 tot *f* 6,00, dito nieuwe van *f* 5,90 tot *f* 6,15. *Garst* van *f* 3,50 tot *f* 3,80. *Boekweit* van *f* 5,40 tot *f* 5,80. *Haver* van *f* 2,75 tot *f* 3,10. *Groene Erwten* van *f* 5,00 tot *f* 7,00. *Koolzaad* van *f* 10,25 tot *f* 10,50. *Boter* van *f* 0,64 tot *f* 0,88 het pond. *Kaas* van *f* 30,00 tot *f* 34,00 de 100 ponden. *Aardappelen* van *f* 1,20 tot *f* 1,50 de mudde. *Rundvl.* van 45 tot 50 c. *Kalfsvl.* van 55 tot 60 c. *Schapen- of Lamsvl.* van 35 tot 40 c. *Varkensvl.* van 45 tot 50 c. het pond.

PRIJS VAN DE BOTER AAN DE WAAG TE LEYDEN.
Zaturdag 17. Aug. van *f* 28 tot *f* 32.

GRAANPRIJZEN AAN DE BEURS TE LEYDEN.
Zaturdag 17 Aug.

Tarwe *f* 7,80 tot *f* 8,20. Rogge *f* 4,90 tot *f* 5,80. Gerst *f* 3,60 tot *f* 3,80. Haver *f* 2,60 tot *f* 3,20. Paardeboonen *f* 4,20 tot *f* 4,40. Duiveboonen *f* 4,50 tot *f* 4,70. Koolzaad *f* 9,50 tot *f* 10,00.

WAARNEMINGEN, gedaan op het Meteorologisch Observatorium te Utrecht. (*Zonnenburg.*)

Aug.	Uren.	Wind-rigting	Wind-kr.	Barom. bij 0°	Ther. F.	Damp-drukk.	Vochtigh.	Gev. regen	*Aanmerkingen.*
				mm		mm		mm	
15	8	nno.	1	758,90	69,1	16,43	0,92	0,2	Bewolkt.
	2	n.	2	58,00	75,6	18,11	88	0	id.
	10	n.	2	56,60	66,6	15,55	94	0	id.
16	8	n.	2	54,57	66,0	14,81	91	0	Betrokken.
	2	nnw.	2	54,58	65,5	15,30	96	0,7	id.
	10	nnw.	3	57,56	62,6	13,27	87	2,1	id.
17	8	nnw.	2	61,04	62,1	10,74	76	0	Zwaar bewolkt.
	2	nw.	1	61,45	67,1	12,98	77	0	Betrokken.
	10	n.	0-1	61,56	62,6	13,89	96	0,1	zwaar bew. regen.

PRIJZEN DER EFFECTEN.
AMSTERDAM 17 Aug. 1850.

OMSCHRIJVING.	volgens de Societ. tot nut des Obligatie-Handels. van	tot	geld.
NEDERLAND.			
Werkel. Schuld. . . 2 1/2 pCt.	57 1/8		
dito dito . . . . . . 3 „	68 1/8		
dito dito . . . . . . 4 „	88 1/8		
FRANKRIJK.			
Certificaten . . . . . . 3 „	54 5/8		
RUSLAND.			
bij *Hope en Comp.* . . 5 pCt.	105 1/4		
dito 1828 en 1829. . 5 „	104 1/4	104 1/4	104 5/8
dito dito 1840 . . . 4 „	88 7/8		
Certificaten bij *Stieglitz* 4 „	88 11/16	88 3/4	88 11/16
dito dito te Londen . . 4 1/2 „	96 7/16	96 1/2	96 7/16
SPANJE.			
Oblig. *Ardoin.* £ 85, 5 pCt.	11 7/8		
„ „ £ 510, 5 „	12 3/4		
Binnenl. Schuld. . . . 3 „	33 1/4		
OOSTENRIJK.			
Oblig. Metaliek . . . . 5 „	78 1/4		
dito dito N. . . . . . 5 „	82 15/16	83 1/8	82 15/16
dito . . . . 2 1/2 „	42 3/8	42 7/16	42 7/16
BELGIE.			
Certific. bij *Rotschild* 2 1/2 „	47 11/16		—
DENEMARKEN.			
Oblig. te Londen . . 5 pCt.	101		
GRIEKENLAND.			
Oblig. gedl. 1825 . . . 5 „	5 1/4		
PORTUGAL.			
te Londen . . . . . . 5 „	87 1/8		
AMERIKA.			
Mexico Obl. 1846 £ 100 5 „	28 1/8		—
Am. Bank Act.	3 1/4		
Louisiana . . . . 5 „	94 1/8		
Geld op Beleening	2 1/2		
Geld op Prolongatie	2 1/2		

Utrecht, bij L. E. BOSCH en Comp.